



### Von der Gemeinde auszufüllen

Gemeinde: \_\_\_\_\_ BFS-Nr.: \_\_\_\_\_ Registernummer: \_\_\_\_\_

Gebäudenummer: \_\_\_\_\_ WS: zivilrechtliche Gemeinde: \_\_\_\_\_

Zählkreisnummer: \_\_\_\_\_ Haushaltsnummer 1: \_\_\_\_\_ Haushaltsnummer 2: \_\_\_\_\_

1 2 3

**!** Gebrauchen Sie bitte einen schwarzen oder blauen Filzstift oder Kugelschreiber und nicht einen Bleistift. Prüfen Sie bitte auch, ob die bereits vorbedruckten Angaben korrekt sind. Für die Korrektur eventueller Fehler sind wir Ihnen dankbar.

Bitte in Grossbuchstaben ausfüllen: **A B C D E F**  
Wo mehrere Antwortmöglichkeiten vorgeschlagen werden, kreuzen Sie bitte das oder die zutreffende(n) Feld(er) an:

### A. Name und Adresse

Name: \_\_\_\_\_

Vorname(n): \_\_\_\_\_

Wohnadresse **A** (wenn Untermieter/-in) Logisgeber/-in: C / O \_\_\_\_\_

Stockwerk: \_\_\_\_\_ Strasse: \_\_\_\_\_ Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

### B. Haben Sie einen zweiten Wohnort?

- nein (nur Wohnadresse A)
- ja, nämlich:

(wenn Untermieter/-in) Logisgeber/-in: C / O \_\_\_\_\_

Wohnadresse **B** Stockwerk: \_\_\_\_\_ Strasse: \_\_\_\_\_ Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

Kanton: \_\_\_\_\_ oder ausländischer Staat: \_\_\_\_\_

An welchem Wohnort leben Sie zur Zeit überwiegend (4 oder mehr Tage in der Woche)?  an der Wohnadresse A  an der Wohnadresse B

### 1. Geburtsdatum

Tag: \_\_\_\_\_ Monat: \_\_\_\_\_ Jahr: \_\_\_\_\_

### 2. Geschlecht

- weiblich  männlich

### 3. Zivilstand

Verheiratete Personen geben das Heiratsjahr der jetzigen Ehe an.  
Gerichtlich getrennte Personen tragen sich unter «verheiratet» ein.

- ledig  verheiratet  $\rightarrow$  seit: \_\_\_\_\_ (Jahr)
- verwitwet  $\rightarrow$  seit: \_\_\_\_\_ (Jahr)  geschieden  $\rightarrow$  seit: \_\_\_\_\_ (Jahr)

### 4. Staatsangehörigkeit

Schweizerisch-ausländische Doppelbürger/-innen kreuzen bei «Schweizer/-in» an und geben zudem ihre zweite Staatsangehörigkeit an.

- Schweizer/-in**
- a) Seit wann haben Sie die Schweizer Staatsangehörigkeit?  seit Geburt  oder seit: \_\_\_\_\_ (Jahr)
- b) Besitzen Sie neben der Schweizer Staatsangehörigkeit noch eine andere?
- nein  ja  $\rightarrow$  von welchem Staat? \_\_\_\_\_

Personen mit mehrfacher ausländischer Staatsangehörigkeit geben den Staat an, dessen Staatsangehörigkeit sie zuletzt erworben haben.  
Staatenlose und Flüchtlinge geben ihre frühere Heimat an.

- Ausländer/-in**
- a) Welches ist Ihre Staatsangehörigkeit?
- Italien  Frankreich  Portugal  Türkei  Kroatien
- Deutschland  Österreich  Spanien  Rep. Jugoslawien  Rep. Mazedonien
- andere Staatsangehörigkeit, nämlich von: \_\_\_\_\_

Die Art des Ausländerausweises (A, B, C, F, L, N, S) ist auf dem Ausweis mit einem grossen Buchstaben aufgedruckt.

- b) Art des Ausländerausweises, Aufenthaltsstatus
- Niederlassungsbewilligung (Ausweis C)  Asylsuchende/-r (Ausweis N)  Kurzaufenthaltsbewilligung (Ausweis L)
- Jahresaufenthaltsbewilligung (Ausweis B)  Schutzbedürftige/-r (Ausweis S)  Bewilligung des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten
- Saisonbewilligung (Ausweis A)  Vorläufig aufgenommene/-r Ausländer/-in (Ausweis F)  anderer Status







**16. Welchen Beruf üben Sie gegenwärtig aus?**

Tragen Sie nach Möglichkeit die genaue Bezeichnung Ihrer beruflichen Tätigkeit ein. Ausserdem sollte aus Ihrer Angabe deutlich hervorgehen, welche Arbeit Sie ausüben, z.B. «METALLSCHLEIFER» (statt «SCHLEIFER»), «VERKÄUFERIN, TEXTILWAREN» (statt «VERKÄUFERIN»), «BÜROANGESTELLTER» (statt «ANGESTELLTER»), «FINANZDIREKTORIN» (statt «DIREKTORIN»), «GERICHTSSCHREIBER» (statt «LIC. IUR.»), «KUNSTMALERIN» (statt «MALERIN»), «PRIMARLEHRER» (statt «UNTERRICHT»).

Beziehen Sie sich auf Ihre wichtigste Erwerbstätigkeit (nur eine Angabe).

**Die Fragen 17 bis 21 richten sich an Erwerbstätige, Lehrlinge, Schüler/-innen und Studenten/Studentinnen**

Falls Sie sowohl erwerbstätig als auch in Ausbildung sind (z.B. Lehrling, erwerbstätige/-r Student/-in), antworten Sie in beiden Kolonnen.

**Erwerbstätige**

- Falls Sie an mehreren Arbeitsorten tätig sind, geben Sie den wichtigsten an.
- Falls Sie einen Beruf mit mehreren Einsatzorten ausüben (wie Chauffeur/Chauffeuse, Bahnbeamter/Bahnbeamtin oder Bauhandwerker/-in), geben Sie an, wo Sie Ihre Arbeit normalerweise aufnehmen.
- Bei Heimarbeit beziehen Sie Ihre Antwort auf die Adresse des Arbeitgebers/der Arbeitgeberin.

**Schüler/-innen, Studenten/Studentinnen**

**17. Wo arbeiten Sie, wo beginnen Sie normalerweise Ihre Arbeit? Wo gehen Sie normalerweise zur Schule?**

Geben Sie Ihren Arbeitsort mit genauer Adresse an:

Name der Firma:

Geben Sie Ihren Schulort mit genauer Adresse an:

Name der Schule:

Strasse (oder übliche Bezeichnung):

Nr.:

Strasse (oder übliche Bezeichnung):

Nr.:

PLZ:

Ort (auch wenn im benachbarten Ausland):

PLZ:

Ort (auch wenn im benachbarten Ausland):

Kanton: oder ausländischer Staat:

Kanton: oder ausländischer Staat:

unterwegs (ohne festen Arbeitsort)

Handelsreisende tragen «unterwegs» ein und geben gleichwohl die Adresse des Arbeitgebers/der Arbeitgeberin an.

**18. Von welcher Wohnadresse aus gehen Sie normalerweise zur Arbeit bzw. Schule?**

von der genannten Wohnadresse A (gemäss Seite 1)

von der genannten Wohnadresse A (gemäss Seite 1)

von der genannten Wohnadresse B (gemäss Seite 1)

von der genannten Wohnadresse B (gemäss Seite 1)

**19. Wieviel Zeit brauchen Sie normalerweise für einen Hinweg zur Arbeit bzw. Schule? (d.h. von Tür zu Tür)**

ich arbeite im Gebäude, wo ich wohne

ich wohne im Schulgebäude

Stunde(n)

Minute(n)

Stunde(n)

Minute(n)

**20. Wie oft legen Sie normalerweise Ihren Arbeitsweg/Schulweg zurück?**

a) pro Tag:

Hin- und Rückweg einmal

a) pro Tag:

Hin- und Rückweg einmal

Hin- und Rückweg zweimal

Hin- und Rückweg zweimal

Hin- und Rückweg mehr als zweimal, nämlich mal

Hin- und Rückweg mehr als zweimal, nämlich mal

b) an wievielen Tagen pro Woche:

Tage

b) an wievielen Tagen pro Woche:

Tage

**21. Welche/-s Verkehrsmittel benützen Sie normalerweise für Ihren Arbeitsweg/Schulweg?**

Geben Sie alle Verkehrsmittel an, welche Sie während desselben Tages für Ihren Arbeitsweg/Schulweg benützen.

keines, ganzer Weg zu Fuss

Werkbus

keines, ganzer Weg zu Fuss

Schulbus

Velo

Eisenbahn (SBB, Privatbahn)

Velo

Eisenbahn (SBB, Privatbahn)

Mofa

Tram, städtischer Bus, Trolleybus

Mofa

Tram, städtischer Bus, Trolleybus

Motorrad, Motorroller

Postauto, Überlandbus

Motorrad, Motorroller

Postauto, Überlandbus

Personenwagen als Lenker/-in

andere (z.B. Schiff, Seilbahn)

Personenwagen als Lenker/-in

andere (z.B. Schiff, Seilbahn)

Personenwagen als Mitfahrer/-in

Personenwagen als Mitfahrer/-in

Verfügt Ihre Wohnung über ein Telefon?

fest installiert

mobil (Natel)

kein Telefon

Für allfällige Rückfragen

Telefonnummer der Wohnung:

Telefonnummer des Geschäfts:

Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe.